

<b>Zeitschrift:</b>	Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin
<b>Band:</b>	89 (1963)
<b>Heft:</b>	24
<b>Illustration:</b>	Der Papierverbrauch in der Bundesverwaltung betrug im Jahre 1962 rund 1750 Tonnen [...]
<b>Autor:</b>	Háklár, Imre

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

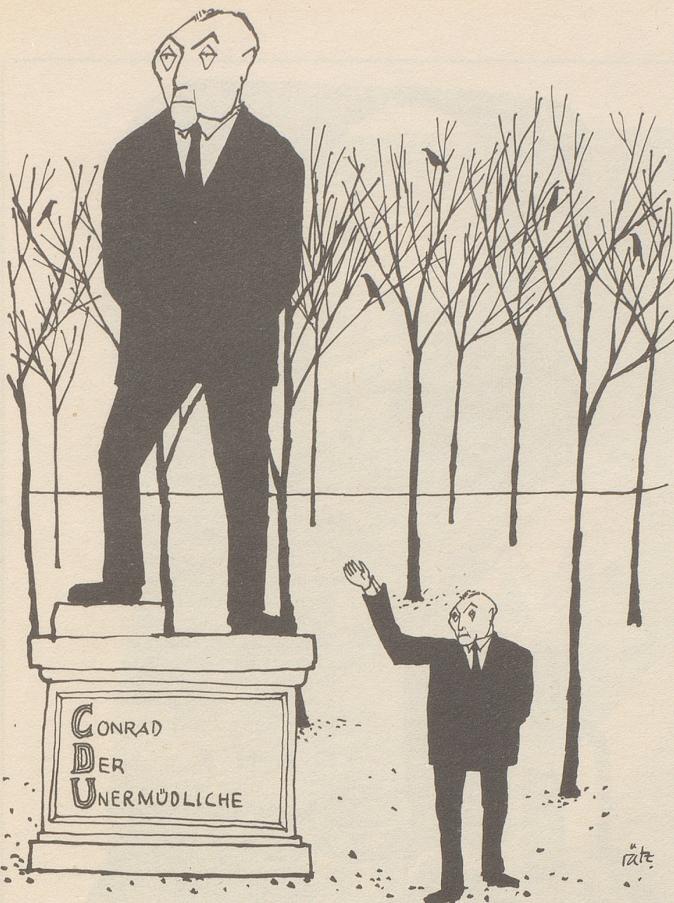
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



«... und sollte Erhard sich so schlecht bewähren, daß man ihn zwingt, den Rücktritt zu erklären, dann möchte ich dem Bundestag empfehlen, den Mann da oben als Ersatz zu wählen.»

### Zurück zum Nüßlisalat!

Doch, es ist und bleibt bitter: Man wirft uns – der vielgeschmähten jungen Generation – vor, wir hätten jegliche Beziehung zur Pflanzgarten-Scholle verloren. Wir pflanzten weder Kohl noch Kabis noch Rüben, weil es bloß auf dem Sportplatz Lorbeerzweige gebe, nicht aber auf dem Härdöpfelacker. Wir glaubten in unserem Wahn, der Kopfsalat zur abendlichen Röstis werde im Konsum von einer reizenden Verkäuferin hergestellt. Wir würden eines Tages glatt verhungern, weil der Mensch nicht bloß von Güggeli, Kaviar und Schwarzwälderorte lebe, sondern vitaminhalber auch von Schnittlauch, gelben Rüben und eisenhaltigem Spinat.

Ihr Lieben, solchiges tut weh! Schneidet in unsere verkümmerte Seele! Bringt einen moralisch auf den absoluten Nullpunkt!

Ich beschloß deshalb, etwas Tapferes zu tun. Die Behandlung eines Komplexes selbst in den gangbaren Größen kommt nämlich ziemlich

teuer, weil sich auch die Psychiater zu Gewerkschaften zusammengeschlossen haben.

Ich beschloß, zu pflanzen, wie's unsere Väter taten.

Und ich kann Ihnen versichern: Ich habe es nicht bereut!

Wissen Sie, wie beglückend es ist, morgens um fünf – bevor im Hühnerhof das Tonband mit dem hahnenen Krähen eingeschaltet wird – seinen verweichlichten Körper aus den weichen Daunen zu schälen, bei Sonnenaufgang unter Ausschluß von Behörden und Presse den ersten Spatenstich zu tun und mit Hacke oder Rechen teures Erdreich

zu erschließen, auf daß es Samen aufnehme und tausendfältig wieder gebe?

Kennen Sie die Wonne, die einen durchprickelt, so sich gebeugte Rücken vor einem Häuflein zusammengerackerten Unkrautes zur goldenen Sonne emporstrecken? Haben Sie schon einmal einem Salatsetzling beim Wachsen zugesehen und dabei die Hochspannung des passionierten Schrebergärtners gekostet?

Wurde je Ihr tägliches Heimsaunab- durch einen Fünftausendmeterlauf mit der Gießkanne ersetzt?

Haben Sie jemals Ihre Dynamik getestet, wenn eines regnerischen Morgens auf Ihrer privaten Prärie infolge von Schnecken Totalschaden herrscht?

Hat je der bezaubernde Odem eines frischen Misthaufens auf Ihrem Kartoffelacker Ihre Pflanzernase liebkost?

Wenn Sie all das noch nie erlebt haben, sind Sie zu bedauern. Dann haben Sie noch nie das Glück im Winkel gehaft. Dann gehen Sie am Leben vorbei. Wie leid Sie mir tun!

Auch ich ging jahrelang an den Schönheiten des Lebens vorbei, habe in meiner Einfalt übersehn, daß der Mensch zur Scholle gehört.

Doch nun hat's getaget vor den Stangenbohnen. Ich bin stolzer Besitzer von zwei Aren urbaren Landes und einer grünen Gärtnerbüste geworden. Ich kann fürderhin meine Lieben mit den Früchten meines eigenen Muskelkaters ernähren. Ich bin zum Selbstversorger geworden, habe es geschafft, aus eigener Kraft, ha ist das ein Rausch!

Ich sehe, Sie staunen offenen Mundes, Dankbarkeit im Blick.

Das ist nicht nötig, denn wenn man einem Mitmenschen das eigene Glück vorspiegeln und ihn aus dem grauen Alltag ins Paradies des Chlorophylls führen kann, sollte man es nicht versäumen.

Wie bitte, seit wann sich mein Leben durch das eigenhändige Ziehen von Gemüse und Knollengewächsen zum Guten gewendet habe?

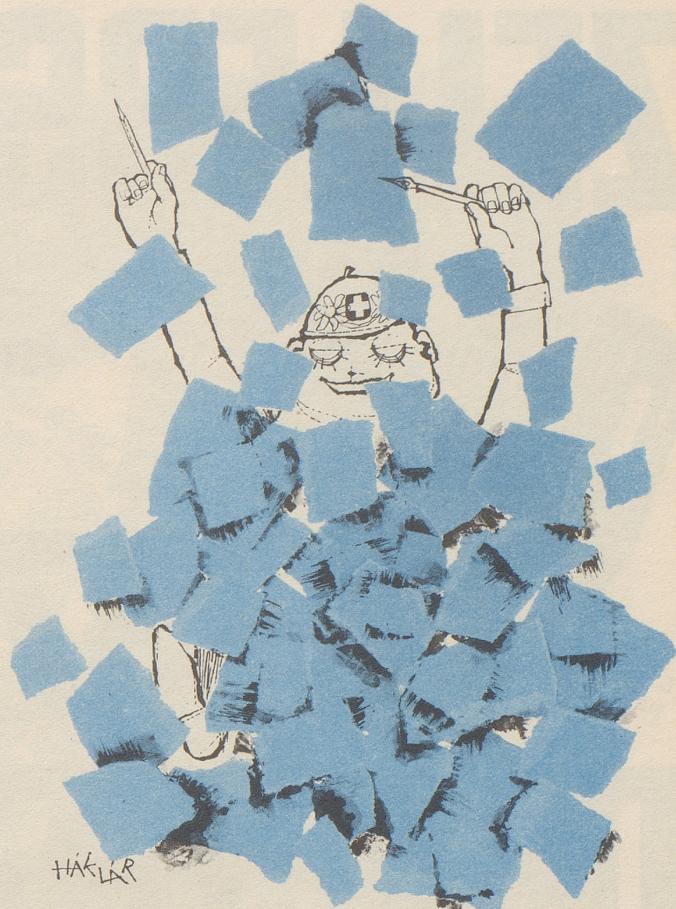
Ich danke Ihnen für die ehrfürchtige Nachfrage: Nächste Woche werde ich damit beginnen.

Walter F. Meyer

Da hasch da lache — der Heirl, leicht schwankend, verlangte im «Laden» ein Mittel für bessere «Straßenhaltung». Und was brachten die ihm: ein

**boltix**

das Haarfixativ erfolgreicher Männer ...



Der Papierverbrauch in der Bundesverwaltung betrug im Jahre 1962 rund 1750 Tonnen. Das sind 250 Tonnen mehr als im Vorjahr.